



ANNUNCIO PRESSO UNA RAPPRESENTANZA SVIZZERA

		Richiedente	
Cognome(i) (cognome ufficiale indicato sul documento di identità)			
Cognome da nubile/celibe	Cognome d'affinità		
Nome(i)	Nome usuale		
Sesso	<input type="checkbox"/> Maschile	<input type="checkbox"/> Femminile	
Numero AVS (13 cifre)			
Data di nascita			
Luogo di nascita	Cantone/provincia	Paese	
Nazionalità	<input type="checkbox"/> Cittadinanza svizzera	Dal	
	Altre/diverse nazionalità	Dal	
Luogo/luoghi d'origine (località e cantone)	Luogo d'origine 1 Luogo d'origine 2 Luogo d'origine 3 Altri luoghi d'origine	Cantone Cantone Cantone	
Ultimo comune di domicilio in Svizzera	Luogo Cantone		
	partenza notificata	Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Dal (Data)
Professione			
Formazione più elevata conclusa	<input type="checkbox"/> Nessuna/scuola dell'obbligo (non conclusa) <input type="checkbox"/> Formazioni transitorie <input type="checkbox"/> Formazione professionale di base/tirocinio <input type="checkbox"/> Livello post-secondario non terziario <input type="checkbox"/> Scuola universitaria professionale o università	<input type="checkbox"/> Scuola dell'obbligo <input type="checkbox"/> Formazione generale senza maturità <input type="checkbox"/> Maturità o scuola magistrale <input type="checkbox"/> Formazione professionale superiore <input type="checkbox"/> Dottorato, abilitazione	
Informazioni supplementari	Nome dell'assicurazione sanitaria Nome dell'assicurazione di viaggio Donatore/donatrice della Rega Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Disposizioni del paziente Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Testamento Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>		
Stato civile	<input type="checkbox"/> Celibe/nubile <input type="checkbox"/> Vedovo/a <input type="checkbox"/> In unione domestica registrata	<input type="checkbox"/> Coniugato/a <input type="checkbox"/> Non coniugato/non coniugata <input type="checkbox"/> Unione domestica sciolta	<input type="checkbox"/> Divorziato/a
	Dal	Luogo	
Padre	Cognome	Nome/i	
Madre	Cognome	Cognome da nubile/celibe	Nome/i
Lingua corrispondenza	<input type="checkbox"/> tedesco <input type="checkbox"/> francese	<input type="checkbox"/> italiano <input type="checkbox"/> inglese	<input type="checkbox"/> spagnolo <input type="checkbox"/> portoghese

Familiari (emigrati con il/la richiedente). La preghiamo di compilare moduli separati.

Partner/coniuge	Cognome/i	Nome/i	Numero di figli di età inferiore a 18 anni

Familiari (non emigrati con il/la richiedente)

Partner/coniuge	Cognome/i	Nome/i	Numero di figli di età inferiore a 18 anni

Indirizzo e indicazioni di contatto

	Indirizzo di domicilio	Indirizzo di corrispondenza
Via/numero Riga indirizzo 1 Riga indirizzo 2 NPA/Luogo Provincia/Dipartimento Paese		

	Coordinate GPS indirizzo di domicilio (se note)	Indirizzo della residenza secondaria
Longitudine Latitudine www.gps-coordinates.net		
Telefono privato		
Telefono ufficio		
Telefono cellulare		
Fax		
Telefono satellitare		
Indirizzo/i e-mail	Privato:	Ufficio:
Sito/i Internet	Privato:	Ufficio:

Emergency address	
Cognome / nome Via / numero Formato indirizzo NPA / Luogo Paese	
Telefono	

Diritti politici

Notifica diritto di voto (legge del 26 settembre 2014 sugli Svizzeri all'estero e ordinanza del 7 ottobre 2015 sugli Svizzeri all'estero)	<input type="checkbox"/> Ultimo Comune di domicilio in Svizzera <input type="checkbox"/> Ultimo domicilio politico in Svizzera (se diverso dal Comune di domicilio) Se non è mai stato/a domiciliato/a in Svizzera: <input type="checkbox"/> Comune d'origine (se ne possiede diversi ne scelga uno) Lingua di spedizione del materiale di voto: Italiano <input type="checkbox"/> Francese <input type="checkbox"/> Tedesco <input type="checkbox"/> Romancio <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Rinuncio all'esercizio del mio diritto di voto
---	--

Pubblicazioni

Gazzetta Svizzera/ Schweizer Revue	La modalità standard di invio è la versione online all'indirizzo e-mail . <input type="checkbox"/> Invece della versione online desidero ricevere la versione cartacea <input type="checkbox"/> Non desidero ricevere la ricevere la Gazzetta Svizzera / Schweizer Revue
Pubblicazioni su altri temi (e-mail)	<ul style="list-style-type: none"> • Informazioni ufficiali delle autorità svizzere (Newsletter della rappresentanza, informazioni in caso di crisi ecc.) <input type="checkbox"/> Si • Informazioni su altri temi e manifestazioni (p. es. associazioni svizzere, cultura, economia ecc.) <input type="checkbox"/> Si

Osservazioni:

Apponendo la sua firma conferma che le presenti indicazioni sono veritiere e complete e che ha ricevuto il promemoria «Un cordiale benvenuto».

Luogo e data

Firma _____

Le persone che dalla Svizzera si trasferiscono all'estero devono annunciarsi presso la rappresentanza competente entro 90 giorni dalla notifica di partenza all'estero. Devono dimostrare di aver notificato la propria partenza all'ultimo Comune di domicilio in Svizzera. Chi ha acquisito la cittadinanza svizzera per nascita, reintegrazione, naturalizzazione o adozione ed è già domiciliato nella circoscrizione consolare deve ugualmente essere iscritto nel registro degli Svizzeri all'estero. L'iscrizione fornisce le informazioni per l'esecuzione di formalità ufficiali che riguardano la cittadina o il cittadino svizzero all'estero, per esempio nell'ambito dello stato civile, del rilascio di documenti di identità, della protezione consolare ecc. L'uso dei dati personali da parte della rappresentanza è disciplinato dagli articoli 11 e 12 della legge sugli Svizzeri all'estero e dall'articolo 4 della legge federale del 24 marzo 2000 sul trattamento di dati personali in seno al Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE).

Con l'indicazione del mio **indirizzo e-mail** dichiaro di essere d'accordo, fino a nuovo ordine, che la rappresentanza svizzera all'estero e il Dipartimento federale degli affari esteri lo utilizzino per comunicazioni ufficiali rivolte alla comunità degli Svizzeri all'estero (incluse Newsletter delle rappresentanze). Il mio indirizzo e-mail non viene trasmesso a terzi. Mi impegno a comunicare ogni eventuale modifica dello stesso alla rappresentanza all'estero competente.

Documenti originali da inoltrare o copie di buona qualità :

- documento di viaggio **valido** (passaporto o carta d'identità svizzeri e/o documento d'identità estero)
- conferma dell'avvenuta notifica della partenza all'ultimo Comune di domicilio in Svizzera (art. 4 ordinanza sugli Svizzeri all'estero)
- atto d'origine, certificato individuale di stato civile o atto di famiglia (se disponibile / obbligatorio per i cittadini svizzeri senza documento di viaggio valido)